

## Українська Католицька Церква Св.Родина

Парох: о. Микола Олів'ян Попович  
225 N. 4<sup>th</sup> St.

Lindenhurst, NY 11757

Phone: (631) 225-1168 / Fax: (631) 225-1177

E-mail: popovici1@aol.com

Web Page: [www.holyfamilyucc.com](http://www.holyfamilyucc.com)

Facebook: Saturday School:

<https://www.facebook.com/HFUkrainianSchool>



## Holy Family Ukrainian Catholic Church

225 N. 4<sup>th</sup> St., Lindenhurst, NY 11757

Pastor: Fr. Olvian Nicolae Popovici

Phone: (631) 225-1168 / Fax: (631) 225-1177

Parish Center: (631) 225 - 1203

E-mail: [olvianpopovici@yahoo.com](mailto:olvianpopovici@yahoo.com)

Trustees: Silvia Smith (516) 712 - 5526

Nadiya Moskalyuk (631) 579-1519

Choir Director: Iryna Popovych 943-3348

Nataliya Popovici – English cantor

Web Page: [www.holyfamilyucc.com](http://www.holyfamilyucc.com)

Sunday Divine Liturgies: 9:00 am - English / 10:15 am - Ukrainian

Weekday Divine Liturgies: 8:00 am or 9:00 am or 7:00 pm

Holy Days Liturgy: 9:00 am or Previous Day at 7:00 pm

№. 45/18

CHURCH BULLETIN – ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК November 18, 2018 / Листопад 18, 2018

### РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

**Неділя - 25-а по Зісланні Святого Духа, 18 - го Листопада, 2018 р.**

*Св. мчч. Галактіона і Єпістими.*

Глас 8: **Апостол:** до Ефесян 4 : 1 - 6. / **Євангеліє:** Лука 10 : 25 – 37.

9:00 год. ранку – За Парафіян – англ. мовою.

10:15 год. ранку – Боже Благословення для Івана Захарюк та всієї Родини; Боже Благословення для Ігора, Надії, Андрія та всієї Родини, зам. Олена Якубовська та Надія Корецька) - укр. мовою.

11:40 год. ранку - Панахида в пам'ять † жертв Голодомору 32- 33рр.

12:00 год. дня - Святі Тайни Втаємничення (Хрещення, Миропомазання та Пресв. Євхаристії) для Новонародженої Соломії Лиман

**Понеділок, 19-го Листопада, 2018.** *Св. Павла, архиеп. Царгородського, ісп.*

9:00 год. ранку – Боже Благословення для Мартина та Сілвії Сміт, зам. Родина

8:00 год. вечора – Читання та роздуми над Святим Письмом.

*(з понеділка по п'ятницю)*

**Вівторок, 20-го Листопада, 2018.** *Бл. Прп. Йосафата (Гордашевської).*

*Св. тридцять трьох мчч., що в Мелітині. Прп. чудотворця Лазаря, що постив на Галисійській горі.*

9:00 год. ранку – Боже Благословення для Ігора та Олесі Варивода, зам. Родина

7:00 год. вечора – За Парафіян – англ. мовою. (Служба Божа за свято – Введення)

**Середа, 21-го Листопада, 2018.** Собор святого архистратига Михаїла й інших безплотних сил.

9:00 год. ранку – За Парафіян - укр. мовою.

7:00-год. вечора – Подяка Богові за всі ласки. зам. Катерина

**Четвер, 22-го Листопада, 2018.** *Св. мчч. Онисифора й Порфирія. Прп.*

*Матрони. Прп. Теоктисти, що з Лезви.*

**Замітка:Сьогодні цивільне свято – День Подяки.**

9:00 год. ранку – За Парафіян(Спеціальна інтенція)- на обидвох мовах.

**П'ятниця, 23-го Листопада, 2018 р.** *Св. апп. Ераста, Олімпа, Родіона і тих, що з ними.*

9:00 год. ранку – за пок. † Олексія Олешко, † Глорії Толопка, зам. + Глорія Толопка.

**Субота, 24-го Листопада, 2018 р.** *Св. мчч. Мина, Віктора й Вікентія. Св. мчч. Стефаніди. прп. ісп. Теодора Студита.*

9:00 год. ранку – † Іван, /Панахида/ (25 – а Річниця),

зам. Олександра Герич

6:00 год. вечора – Вервиця

**Неділя - 26-а по Зісланні Святого Духа, 25 - го Листопада, 2018 р.**

*Св. свщмч. Йосафата, архиеп. Полоцького. Св. Йоана Милостивого, патр. Олександрійського. Прп. Ніла.*

9:00 год. ранку – За Парафіян – англ. мовою.

10:15 год. ранку – (Боже Благословення для Володимира та його Родини; Боже Благословення для Михайла та всієї Родини Шафранських; Боже Благословення для Михайла Галилуїко та всієї Родини, зам. І. Попович та М. Шафранська) - укр. мовою.

**СВЯТІ ТАЇНСТВА: Хрещення і Миропомазання:** уділяються за попередньою домовленістю батьків, які повинні бути практикуючими католиками.

**Сповідь:** перед або після Св. Літургіїю та за домовленістю.

**Вінчання:** зголоситися до о.пароха за 6 місяців наперед. Вимагається відбути передподружні науки.

**Школа Українознавства:** проводить заняття кожної суботи (9:15-1:35). Детальніша інформація на фейсбучі: <https://www.facebook.com/HFUkrainianSchool>

**Уроки українських танців** для дітей віком (5-9р.) проводяться у суботу 1:30 – 2:15 год; (9-11 р.) 2:15 – 3:45 год; (11-15 р.) 3:45 – 5:15 год. Вчителі – п. Григорій Момот та п. Христина Момот.

**Уроки Катехизму:** проводяться у понеділок (5:00 – 6:00 год вечора)

**Таїнство Оливопомазання:** Отець М. Попович відвідує хворих кожної першої п'ятниці місяця, уділяючи Св. Таїнства хворим, про яких просимо заздалегідь повідомляти парафіяльну канцелярію. У випадку необхідності, звертатися у будь-який час.

**Молитва на Вервиці:** у першу неділю місяця перед Св. Літургіїю.

**“Матері в Молитві”:** наступна молитовна зустріч відбудеться **7-го грудня 2018 р.** і розпочнеться **о 8:15 годині вечора.**

**Парафіяльна канцелярія:** Вівторок – П'ятниця (9:00 – 5:00 год); Субота (10:00 – 2:00 год).

**Служба Божа:** дорогі парафіяни, пам'ятайте про вашу віру, приходьте кожної неділі та свята до Церкви на Богослужіння. Це є обов'язок кожного християнина.

**Служба Божа для дітей і молоді сьогодні (9 – го грудня 2018 р. о 12:00 год дня)** в першу неділю місяця відбувається спеціальна Служба Божа о 12:00 годині дня для дітей-батьків. Шановні батьки не забувайте приводити дітей до храму Господнього.

**Парафіяльний вісник:** останній термін подачі інформації до вісника – до 12:00 год кожної п'ятниці.

**Заповіт:** Пам'ятайте про вашу парафіяльну Церкву Пресвятої Родини (Holy Family Ukrainian Catholic Church) у вашому заповіті!

**Нові парафіяни:** Вітаємо вас у нашій парафіяльній спільноті! Для всіх, хто втомився і хоче відпочити, для всіх, хто сумує і потребує розради, всім, хто самотній і кому потрібна дружба, надія, любов, для тих, хто шукає Спасителя, наша Церква відкриває широко двері в ім'я Господа Ісуса Христа. Завітайте до парафіяльної канцелярії, щоб представити себе і зареєструватися. Ми з нетерпінням чекаємо зустрічі з вами!

**Зміна адреси або телефону:** повідомити парафіяльну канцелярію.

**Дорогі парафіяни та гості, після Божественних Літургій запрошуємо Вас до нашого парафіяльного залу на щонедільну каву та солодощі!**

**Недільна Пожертва, 11 листопада, 2018 р.** Пожертва: \$1,000.00

**Господь Бог нас навчає:** «Воздавай Всевишньому згідно з Його даром – щедро за твоїми власними статками; Господь бо тобі відплатить, поверне тобі всемеро» (Сирах 35:9-10).

Свічки: \$150, Тетрапод: \$3, Кава: \$193, Додаток: \$25, Різне: \$85,  
Місячна пожертва на іпотеку - \$325, Недільна пожертва – \$1,144, Разом - \$2,925.00.

**Дорогі парафіяни!** Управа нашої церкви хоче всім вам щиро подякувати за ваш дар любови для нашого храму минулої неділі **11 – го листопада 2018 р.**

**“Що віддам Господеві за все, що він воздав мені!” Псалом 115:12.**

**Молимося:** Велике прохання до парафіян пам'ятати про своїх рідних, які є у лікарні, в старечих домах або вдома. Просимо подбати для них про нагоду, прийняти час від часу, прийняти Св. Причастя. Для цього просимо звертатися до священика.

**Увага:** усім тим, хто святкує свої Уродини у місяці **листопаді 2018 р.** наші найкращі вітання та нехай Господь Благословляє всіх вас!  
**“На многая і благая літа!”**

### **Новини нашої парафії:**

**1. Дорогі Парохіяни:** В першу суботу кожного місяця о 7 – й год. вечора буде відправлятися спеціальна Служба Божа за померлих у вашому намірені. Якщо ви бажаєте, будь ласка напишіть імена померлих з ваших родин не пізніше 30 – го листопада, щоб мати можливість їх споминути на кумулятивній Св. Літургії 1 – го грудня.

**2. Дорогі Парохіяни:** Приносимо вам до відома, що на головній вулиці при нашій церкві ( John Street) місто зробило зміни, щодо стоянки авт. Будь ласка, слідкуйте за дорожніми знаками, щоб оминати будь якого покарання.

**3. До вашої уваги:** У вході до Церкви ( в притворі) та в коридорі розпочався ремонт, який буде тривати декілька тижнів. Будь ласка, якщо у вас є можливості, пожертуйте для цього проекту і ми будемо вам щиро вдячні за допомогу. Сестринство з нашої парохії прилучились з пожертвами: Сестринство Св. Вервиці 600 дол. та Апостольство Молитви 400 дол.

**4. Майбутні події: А. Прибирання церкви:** Наступна добровільна збірка відбудеться сьогодні **18 листопада 2018 р.Б.**

**Б.** Запрошуємо усіх парафіян до участі у наших парафіяльних зборах, які відбудуться у вівторок 20-го листопада 2018р. о 6.00 год вечора.

**В. Дорогі Парохіяни:** Різдвяні свята наближаються і ми щороку готуємо пакунки до двох сиротинців в Україні. Наші кошти обмежені і тому ми просимо вашої допомоги. Також висилаємо до сиротинців одяг і солодощі. Хотілось, щоб і тих дітей порадувати, бо і вони є Божими дітьми, тільки, нажаль, в них доля не складалась такою радісною, але ваша щедра капля пожертви чи духовна чи матеріальна заступає до дитячого серця і принесе теплоту, добро і радість. До цієї добровільної акції приєдналися з пожертвами: п. Адріян Салук з м. Фенікс (Арізона) 500 дол., панство Варивода 100 дол., п. Наталія Попович 100 дол., Незнайомий жертводавець 20 дол. Щиро дякуємо.

**Г. В неділю 25-го листопада після обидвох Св. Літургій запрошуємо всіх** на наш щорічний святковий обід з нагоди “Дня Подяки”, щоб зібратися, як одна велика парафіяльна родина. Для покриття витрат оплата вхідних квитків для дорослих становить \$7,00 дол, для дітей віком (9-12) - \$3,00, а діти до 8-ти років - безкоштовно. Щиро всіх запрошуємо.

**Г. Сестринство Апостольства Молитви та Св. Вервиці** будуть спонсором збірки продуктів для потребуючих нашої парафії та людей доброї волі, які дуже часто звертаються до нашого храму в потребі. Дорогі в Христі, панство Варивода відповідають за цю акцію. Тому просимо, щоб ви нам допомогли, якщо знаєте чи хтось в потребі або нещодавно приїхали до США - будь ласка, дайте нам знати, щоб їм допомогти. Ви можете прилучитись до цієї акції чи то фінансово або продуктами, чи карточка Віза у ваших можливостях. Просимо про пожертву до 22-го листопада 2018р. До цієї добровільної акції приєдналися з пожертвами: Незнайомий жертводавець 200 дол., панство Варивода 100 дол., п. Наталія Попович 100 дол. Щиро дякуємо Нехай Господь благословить всіх Вас.

**Д. Дорогі Парохіяни:** Новорічна забава – 2018/2019 при нашій парафії

відбудеться у **понеділок 31 грудня починаючи о 9 год. вечора. Музика – від гурту “Ми - Українці”.** Більша інформація прилучена до нашого вісника.

### **5. Висловлюємо нашу щиро подяку:**

**а. Приноситься щирозсердечна подяка жінкам та чоловікам з нашої парафії,** за приготування харитативної акції: “Chinese Auction”, яка відбулася 10-го листопада 2018р. Також приноситься особиста подяка: п. Валентині Фалковській та п. Ользі Доналдс, за втрачений час по магазинах та купівлі призів. Панству Фромел, п. К. Фолковській, п. С. Мотеку, п. І. Казнер, панству Варивода, п. І. Герета, п. Ользі Доналдс, за приготування всіх призів для цієї акції (300 призів), п. Ользі Доналдс, яка ходила від магазину до магазину та до різних організацій м. Лінденгурсту та просила допомоги у зібранні пожертв для цієї акції. Щире всім вам спасибі, щастя вам Боже! Подяка парафіянам: п. Ігорю та п. Олесі Варивода, п. Барбарі Фромел, п. Кристоф та п. Валентині Фалковській, п. Елейн Елук, п. Сенді Мотеків, п. Діян Саліван, панству Ларая, п. Наталі Попович, дітям Андрієві Попович, Вікторії Герета та Роксолані Швець, які допомогли роздавати призи. Також Юрові Манкевич, та Андрієві Попович, які допомогли покласти лавки в нашій церкві та всі столи і стільці в залі. Щире всім вам спасибі за проведення цієї акції! Благословення Господнє на вас усіх! Чистий прибуток 1,300.00 дол. з цієї акції подарований для Церкви. Щире вам спасибі і нехай Господь винагородить Вас за допомогу та пожертви для нашого храму.

**б. жінкам з нашої парохії ( 5 осіб),** які брали участь у нашій парафіяльній потребі випічки солодкого. Через їхню старанну працю вони спекли солодке та пожертвували для акції, а також багато солодкого заморожено для недільної кави.

**в. Сестринства з нашої парохії прилучились з пожертвами:** Сестринство Св. Вервиці 600 дол. та Апостольство Молитви 400 дол. для ремонту у притворі.

**г. П. Сузана Олешко,** яка пожертвувала 350.00 дол. для потреб нашого храму.

**г. жінкам та чоловікам (всіх разом було 20 осіб)** з нашої Парафії, які не зважаючи на домашні турботи організували виготовлення вареників: капуста з грибами , з картоплею та голубці з м'ясом у середу та п'ятницю 14 – го та 16 – го листопада 2018р. (для розпродажу).

**д. Родині Саміло** яка подбала, щоб наші Богослужбові ризи були завжди чисті і минулого тижня занесли на чистку п'ять пар риз. *Нехай Бог поблагословить усіх волонтерів та жертводавців і винагородить сторицею.*

**6. Пригадуємо Вам, що у неділю 18 – го листопада після Української Служби Божої буде служитися Панахида за всіх жертв потерпілих від Голодомору в Україні 32-33рр.**

**7. Ми маємо на продаж вареники з картоплею, капуста з грибами, а також голубці з м'ясом, вартістю \$6.00 за порцію.** Кошти з продажу ідуть для потреб нашої Церкви.

**8. Висловлюємо співчуття** п. Степанові Герич та його Родині з упокоєнням у Бозі його матері **☩ Марії Герич** в Україні. Просимо молитися за упокій її душі! Вічна їй пам'ять.

**Притчі з св. Євангелія:** Як у слові Моїм позостанетеся, тоді справді Моїми учнями будете, і пізнаєте правду **Івана 8:31-32.**

**Притча про багача і Лазаря:** "Один чоловік був багатий, і зодягався в порфіру й віссон, і щоденно розкішно бенкетував. Був і вбогий один, на ім'я йому Лазар, що лежав у воріт його, струпами вкритий, і бажав годуватися кришками, що зо столу багатого падали; пси ж приходили й рани лизали йому... Та ось сталося, що вбогий умер, і на Авраамове лоно віднесли його Анголи. Умер же й багатий, і його поховали. І, терплячи муки в аду, звів він очі свої, та й побачив здала Авраама та Лазаря на лоні його. І він закричав та сказав: Змилуйся, отче Аврааме, надо мною, і пошли мені Лазаря, нехай умочить у воду кінець свого пальця, і мого язика прохолодить, бо я мучусь в полум'ї цім!... Авраам же промовив: Згадай, сину, що ти вже прийняв за життя свого добре своє, а Лазар так само лихе; тепер він тут тупиться, а ти мучишся. А крім того вбогого, поміж нами та вами велика безодня поставлена, так що ти, хоч хочуть, переходити не можуть ізвідси до вас, ані не переходять ізвідти до нас. А він відказав: Отож, отче, благаю тебе, щоб його ти послав у дім батька мого, бо п'ятьох братів маю, хай він їм засвідчить, щоб і вони не прийшли на це місце страждання! Авраам же сказав: Вони мають Мойсея й Пророків, нехай слухають їх! А він відказав: Ні ж бо, отче Аврааме, але коли приїде хто з мертвих до них, то покаються. Йому ж він відказав: Як Мойсея й Пророків не слухають, то коли хто й із мертвих воскресне, не йнятимуть віри!" (Луки 16:19-31).

**Новини зі Стемфордської Єпархії або з інших парохій:**

Українська греко-католицька парафія Св. Івана Христителя у Рівергеді, Нью-Йорк організує Осінній Фестиваль у суботу 24 - го листопада 2018 р. з 7.00 год. вечора за адресою (214 Marcus Ave., Riverhead, N.Y. 11901). Детальніша інформація подається на додатку до вісника.

**СЛОВО СВЯТОГО ОТЦЯ НАШОГО ЙОАНА ЗОЛОТОУСТОГО ПРО ПОВАГУ ДО СВЯЩЕНСТВА ...продовження з попереднього вісника.....**


Згадай, яка відстань між Йоаном та Ісусом Христом; послухай, що говорить сам Йоан: «Мені самому треба хреститися в Тебе...» (Мт. 3:14); і ще: «...я Йоану не гідний розв'язати й ремінця сандалів» (Йо. 1:27); і, однак, незважаючи на таку відстань, при хрещенні від нього, на Ісуса зійшов Дух, котрого не мав Йоан. «Від Його повноти, - говорить Писання, - прийняли всі ми...» (Йо. 1:16), і, однак, Дух не зійшов раніше, ніж здійснено було хрещення; проте й не Йоан зробив те, що Він зійшов. Навіщо ж так було? Щоби ти знав, що священник учиняє тільки видимі дії. Немає жодної людини, котра би була віддалена від іншої так далеко, як Йоан від Ісуса; і, однак, Дух зійшов на Нього при хрещенні від Йоана, щоби ти знав, що все влаштовує Бог, що все здійснює Бог. Я хочу сказати дещо дивне, але ви не дивуйтесь і не бентежитесь. Що ж саме? Приношення (в Євхаристії) одне й те ж саме, хто би не здійснював його – Павло чи Петро; воно те ж саме, котре Христос дав учням своїм; те ж саме й сьогодні здійснюють священники; це аніскільки не нижче за те, бо й це не люди освячують, а Сам Бог, Який освятив його й тоді. Як слова, які промовляє сьогодні священник, є ті ж самі, котрі промовив Господь, так і принесення є те ж саме; однак і хрещення те ж саме, котре Він дав. Так усе залежить від віри. Дух Святий відразу зійшов на Корнилія, коли він попередньо явив те, що вимагалось з його боку, й виявив віру. І це принесення є тіло Христове так само, як і те; а хто вважає, що воно нижче за те, той не знає, що Христос і сьогодні присутній, і сьогодні діє. Отже, знаючи це, - бо не даремно ми говорили все це, але для того, щоби виправити ваші думки і зробити вас більш обережними на майбутнє, - постарайтеся виконати сказане на ділі. Якщо ми будемо завжди слухати, а ніколи не робити, то від сказаного не буде нам ніякої користі. Тож будемо ретельно слухати, будемо старанно дослухатися до сказаного, закарбуємо це в умі нашому, зобразимо назавжди в совісті нашій, і ненастанно будемо звеличувати Отця, і Сина, і Святого Духа. Амінь.

**Думки вголос: Якби люди бачили, в якій славі служить священник, то впали б від цього видіння, і якби сам священник бачив себе, в якій небесній славі він здійснює...своє служіння), то став би великим подвижником, щоб нічим не образити благодать Святого Духа, яка живе в ньому.**  
**Преподобний Силуан Афонський**

**Блаженної Преподобної Йосафати (Гордашевської) – 20 - го листопада.** Цій смиренній монахині з Божого Провидіння судилося стати справжнім первістком зрощеного на наших рідних землях зерна Христової науки, плід якого, виплеканий впродовж довгих років її славного життя, принесено в офіру Богові через щоденне свідчення торжества всеохопної Божої Любови. Народилася Михайлина (пізніше сестра Йосафата) 20 листопада 1869 року в багатодітній родині. І хоча її батьки були звичайними незаможними міщанами, вони змогли прищепити дитині те найбільше знання, що його не придбаєш за ніякі статки, — невгасне й жагуче бажання Бога. Ще в ранньому дитинстві запалилося ним дівоче серце, і той шляхетний душевний порив за допомогою Божої благодати незабаром вилився у нестримний потік чеснот, якими, неначе вінком, прикрасила вона ціле своє життя. Та голос Господній кликав і кликав, і не було сил, щоби противитись цьому незримому покликові любови, який манив її

все більше, віддаляючи від суєти світу та зносячи до висот Богопізнання. Саме в цей час у невеличкому селі Жужелі з ініціативи ревного душпастиря о. Кирила Селецького для служіння українській спільноті через католицьку освіту й виховання молодого покоління постає нове монаше згромадження, яке, підкорюючись духові власної харизми й всеціло віддаючись під покров Божої Матері, прибирає ймення Службниць Пречистої Діви Марії. Михайлині після ретельного духовного вишколу в латинському монастирі сестер Феліціянок було доручено очолити цю новоутворену спільноту. "Яке щастя мати так багато сестер! Моїм обов'язком є молитися "за кожную з них", — ці слова Йосафата зробить своїм життєвим кредо. Її гаряча молитва, мудрий провід монастирського життя та приклад особистого самозречення вже в короткому часі здобули для монастиря славу справжньої обителі Божих душ, які присвятили своє життя служінню Христові. Невдовзі по всій Україні, а потім і далеко за її межами постають все нові і нові монастирі згромадження, все більше і більше сестер включається у виконання своєї великої місії — катехизувати, просвічувати людей, привертати душі до Бога. І кожную з них молитовно поручає дбайливій Господній опіці блаженна подвижниця. До кінця своїх днів стоїть вона і чуває над своїми співсестрами, та й після свого блаженного переставлення не покидає їх, залишаючись вірною своїй обітниці. У чому ж феномен її святости, у чому особливість її свідчення, у чому велич її душі? Таке питання ставимо собі ми, християни третього тисячоліття, перед очима яких — великі подвиги славних мужів віри, Христових свідків у мучеництві та ісповідництві власної крові. А відповідь на це питання полягає, мабуть, у геройському виконанні блаженною Йосафатою тієї програми життя, яку вона намітила собі в тишині монастирської келії і про яку не забувала серед суєти і клопотів сповненого служінням ближньому дня: "Намагатимуся якнайкраще виконувати свої щоденні обов'язки, пам'ятаючи, що Бог дивиться на мене, і старатимуся віднайти ласку в Його очах". Це подиву гідне сповнення нею своїх постанов і є тим найкращим свідченням єдності її душі з Христом, яке ставить її в один ряд з іншими мучениками-свідками нашої Церкви ХХ століття. Під час пастирського візиту Святішого Отця Івана Павла II в Україну було беатифіковано українських новомучеників і преподобну сестру Йосафату Гордашевську. Празник преподобної призначено святкувати 7 листопада (за григоріанським стилем 20 листопада) **о. Роман Тереховський**

**Запам'ятаймо:**

**А.** Не уникай піти до церкви кажучи: „Надворі спека.“ — А на футбол спеки немає? „Так холодно надворі!“ — А в церкві так тепло і приємно! ... „Я такий убогий!“ — За вхід до церкви грошей не беруть. „Я багач!“ — Цьому можна запобігти. „Ніхто мене до церкви не запросив.“ — А на танці або на плітки запрошення треба? „У мене малі діти.“ — Господь дітей любить. „Там стільки лицемірів!“ — Ти ж їх стрічаєш усюди щоденно. „У мене ж гості!“ — Вони поважатимуть тебе, коли ти їх попросиш піти із собою, або попросиш почекати, заки ти повернешся. „У мене немає відповідної одежини!“ — У церкві вистав моди немає. „У церкві завжди грошей просять.“ — Та й у харчовій крамниці грошей треба дати.  „Піду, може, пізніше.“ — А що буде, коли того „пізніше“ не побачиш?

**Б.** - Правдива вдячність - це дивна чеснота, бо вона схиляє людей не тільки відплачувати рівним за рівне. Вона спонукує до того, щоб більше дати, ніж отримати, бо християнин розуміє цілком логічно, коли рівну заплату не вважає за вдячність, а за заплату справедливості (митр. Андрей Шептицький, Подяка священникам і вірним за побажання на іменини, 1936).  
 - Якщо б не було спокус, то не було б і вінка; якщо б не було подвигів, то не було б і нагород; якщо б не було боротьби, то не було б і почестей; якщо б не було смутку, то не було б і потіхи; якщо б не було зими, то не було б і літа. Не завжди зима і не завжди літо; не завжди буря і не

завжди тиша; не завжди ніч і не завжди день, так і не завжди смуток, але прийде спокій, коли тільки в час смутку будемо звеличувати Бога (св. *Іван Золотоустий, Гомілія про статуті 4*).

**В.** Зараз такий час, що ми знаємо багато молитов, але молимося мало. Їмо пісну їжу, але не постимо. Накопичуємо відомості про духовне життя, а досвіду його не маємо....Сповідуємо гріхи, але не каємося. Відвідуємо храми і стоїмо на службах, але душа не упокорюється перед Творцем. Все це від того, що серце закрите.

Воно повинно відкритись, щоб впустити Христа. - *Преподобний Паїсій Святогорець*.

**Г.** Заповіді не важкі для виконання. Чому ж вони для нас виявляються важкими? Тому що ми не маємо звички жити за заповідями. Що легше - курити чи не курити? Легше не курити, ніж курити. Що легше - бути тверезим чи пиячити? Легше жити тверезим. Що легше - жити з сусідом своїм в мирі чи судитися з ним або сваритися постійно? Легше жити в мирі. Звільнився від непотрібних звичок. Живи в мирі. - *Сербський Патріарх Павло*.

### Собор святого архистратига Михаїла й інших безплотних сил

Нині Христова Церква святкує торжество святого архистратига Михаїла і всіх Божих ангелів. Ангели – це чисті душі, яких сотворив Господь Бог на те, щоб Йому поклонялися і Йому служили. Серед сотворених ангели займають перше місце, вони набагато досконаліші від людей і сильні Божою ласкою (див. Пс. 8, 6; 103(102), 20-21; 2 Пт. 2, 11). Вони є святі (див. Мт. 25, 31), уже тепер вони є образом тої досконалости, якої ми лиш намагаємося осягнути і до якої впритул наблизилися Божі святі (див. Лк. 20, 36; Мт. 22, 30). Ангели близько до Бога, вони Його оточують і предстоять перед Його престолом (див. 1 Цар. 22, 19; Іс. 6, 2-3; Дан. 7, 10; Мт. 18, 10; Лк. 1, 19). Ангели не є відділені від нас нездоланною межею. Вони, як і святі в небі, як душі в чистилищі і як вірні на землі, також є членами того великого тіла, головою якого є Христос, “бо в Ньому все було створене, що на небі і що на землі, видиме й невидиме: чи то престולי, чи господства, чи начала, чи власті, все було ним і для нього створене” (Кол. 1, 16). Тому-то апостол Павло голосить усім християнам: “...ви приступили до Гори Сіону й міста Бога живого, до небесного Єрусалиму, до безлічі ангелів” (Євр. 12, 22). Божі ангели як мудріші, сильніші і досконаліші істоти охороняють і оберігають нас. Тому-то натхненний цар Давид співає: “Ангел Господній стоїть на варті навкруги тих, що його бояться і їх визволяє” (Пс. 34(33), 8). Господь велів ангелам своїм оберігати людину на всіх дорогах її. “Бо ангелам своїм Він повелить про тебе, щоб берегли тебе на всіх твоїх дорогах. І на руках тебе носитимуть, щоб не сліткнулася нога твоя об камінь” (Пс. 91(90), 11-12). Ангел Божий виводить Лота праведного з Содоми (див. Бут. 19); ангел Господній захищає пророка Даниїла від левів (див. Дан. 14, 31-43)”. Ангел Божий є помічником, хоронителем і провідником у дорозі молодого Товія (див. Тов. 4-12); ангел укріплює хлібом пророка Ілїю (1 Цар. 19, 5-8); ангел виводить апостола Петра з темниці (див. Ді. 12, 7-10). Ангел, за волею Господа, карає злих (див. 2 Цар. 19, 35), ангел є благовісником найбільших тайн і посланцем Божим, ангели моляться до Бога за нас, вони допомагають на повернення невірних до святої віри (див. Ді. 8, 26-40; 10, 1-6) і невимовно радістю тішаться наверненням кожного грішника. А Спаситель сам свідчить: “Отак, кажу вам, буває між ангелами Божими радість над одним грішником, що кається” (Лк. 15, 10). За посередництвом ангелів Бог дав був Мойсееві Старий Завіт (див. Ді. 7, 53; Гал. 3, 19; Євр. 2, 2); ангели благовістили людям прихід Ісуса Христа, законодателя Нового Завіту (Мт. 1, 20; Лк. 1, 26-38; 2, 9-15). То ж не дивно, що Святе Письмо називає ангелів: “...служебні душі, що їх посилають до послуг тим, які мають успадкувати спасіння” (Євр. 1, 14), бо вони справді служать нашому спасінню охоче й з любов’ю, як сини Божі (див. Йов 1, 6; 2, 1; 38, 7), а не як раби; вони палають спрагою воздати славу Господеві і цілий світ на вернути на дорогу святого, боговладного життя. Ангели підносять наші молитви на небо і представляють їх перед Богом. “Отож, коли ти з Сарою молився, я заносив ваші молитви перед славу Господню. І як ти ховав мертвих, я чинив так само” (Тов. 12, 12), – говорить Рафаїл; “Я – Рафаїл, один із сімох ангелів, що завжди стоять приявні (перед Богом) й мають доступ до Господньої слави” (Тов. 12, 15). А святой Іоанн Євангелист у видінні бачив, як “ангел інший прийшов і став при жертovníку, маючи золоту кадильницю, і дано йому тиміямую множини, щоб поклав з молитвами всіх святих на жертovníк золотий, що перед престолом. І піднісся дим тиміямую з молитвами святих, від руки ангела, перед Богом” (Од. 8, 3-4). Число ангелів безмірне. Там, перед престолом Господа, споконвіку “тисячі тисячі Йому служили, і силена безліч перед Ним стояла” (Дан. 7, 10). Святе

Письмо часто згадує про воїнство небесне (див. Лк. 2, 13; 1 Цар. 22, 19; 2 Хронік. 18, 18) “Число ангелів є більше, як число зізд на небі, зерен піску в морі і листя на деревах”, – каже святой Діонісій Ареопагіт. Усі ангели діляться на дев’ять чинів, чини діляться на три розряди по три чини в кожному, а саме на розряд вищий, середній і нижчий. До вищого розряду належать серафими, херувими і престולי. Слово “серафими” з гебрійської означає “палаючі, вогненні”, бо горять вони найбільшою любов’ю до Бога; про них то цар псалмопівець каже: “Вітри своїми посланцями учиняєш, полум’я вогненне – слугами своїми” (Пс. 104(103), 4). “Херувими” – означає “мноооки”, бо вони стоять близько престолу Божого і набагато більше від інших пізнають Божі тайни. “Престולי” називаються так, бо на них сидить Бог як на престолі і вираєє суди свої. До середнього розряду належать: господства, які наставляють, рядять нижчими чинами ангелів; сили, які мають особливу силу сповняти Божі накази, давати вибраним Божим силу творити чуда, вони ж дають страждальцям силу до стійкості і розраду; власті, яким дана велика влада над дияволами. А до нижнього розряду належать: начала, які є правителями і хоронителями земних держав; архангели – посланці Божі й благовісники; і, врешті-решт, ангели, які найближчі до нас, людей, бо саме вони заохочують нас до доброго, втішають, остерігають і моляться за нас. Кожна людина має свого ангела хоронителя. “Великою є Божою любов до нас і невимірною його турботливістю. Він послав ангелів опікуватися нами і зробив це для возвеличення тої любові, яку має до нас” (св. Августин). “Така велика є гідність кожної людської душі, що з Хвилини народження кожен має ангела, призначеного до його охорони” (св. Єронім). “Немовби твій комірик, ангел мешкає у твоїй душі” (св. Вернард). “Святі ангели хоронителі охороняють нас, як пастир своє стадо” (св. Василій). Та пам’ятаймо і те, що навіть “коли людина не йде за голосом свого ангела хоронителя, то той не припиняє його остерігати” (св. Августин). Тому ми повинні зважати на високу гідність свого ангела хоронителя, на його любов до нас і “щиро, гаряче любити ангелів, як наших майбутніх співжителів небесних, як наших оборонців, призначених нам Отцем небесним. Чого нам боятися, якщо маємо таких оборонців? Вони, що охороняють всі дороги наші, не можуть бути ошукані і введені в блуд, і самі також нікого в блуд не введуть, бо вони вірні, второпні. і могутні. Тож коли бачиш, що на тебе нападає тяжка спокуса, що журба велика притискає твою душу, тоді приклич свого оборонця, свого учителя, свого помічника – ангела хоронителя” (св. Августин). У кожен годину свого життя повторяймо такі слова: “Я маю ангела Божого, хоронителя мого тіла, і той збереже мене неущкодженним” (св. Амвросій). Коли архангел Рафаїл привів молодого Товію з тривалої подорожі додому, тоді старий його батько Товит “сказав йому: «Моя дитино! Гляди, щоб ти дав платню чоловікові, що ходив з тобою в дорогу, та щоб додав йому щось поверх неї!»” (Тов. 12, 1). А яку нагороду ми можемо дати нашому ангелу хоронителю? Любов за любов; ідімо за його голосом і стережімося гріха, бо “гріх проганяє ангела хоронителя так, як дим проганяє бджіл” (св. Василій). Віддаймо йому честь, молимо його, щоб заступався за нами, і напевно чинити з його допомогою пройдемо через усе життя, і там, перед Божим судом, він стане нас звинувачувати, а ревно заступатиметься за нас. Над усіма ангелами цілого неба, неначе вождь, поставлений святой архангел Михаїл. Господь Бог сотворив ангелів своєю всемогутністю і наділив їх великою досконалістю. Але, як це пізніше зробив із людиною, Він і ангелів піддав випробуванням. І багато з них згіршили гордістю, забажавши могутністю своєю дорівнятися до самого Бога. На чолі збунтованих став ангел, що звався Люцифер. Але тоді усе воїнство небесне, всі ангели, що залишилися вірні Богові, з архангелом Михаїлом на чолі (“Михаїл” – означає “хто як Бог”), кинулися на бунтівників і скинули їх в прірву пекельну, бо “Бог не пощадив ангелів, які були згіршили, а кинув у пекло й передав їх до темної безодні” (2 Пт. 2, 4), і так вони, створені для найбільшого достоїнства, стали дияволами. Святой Михаїл був опікуном вибраного Богом жидівського народу. Це він сховав тіло святого Мойсея Боговидця і він при кінці світу стане ще раз до переможного бою з дияволом. Почитання святого архистратига Михаїла у Христовій Церкві сягає найдавніших часів, ще апостольських, доказом чого є спомин про чудо в Хонах, пам’ять якого відзначаємо 19 (6) вересня. Прославилася чудама церква святого Михаїла, яку побудував Костянтин Великий. У Римі в 590 р., за папи Григорія Великого, під час лютої пошести, коли у всіх церквах люди вимолювали Божої милости, над замком Адріяна з’явився святой Михаїл і вклав свій меч у піхви. В ту ж хвилину пошесть припинилася, а замок той названо “Замок ангела”. Нинішнє свято називаємо Собором святого архистратига Михаїла та інших безплотних сил, щоб віддати шану всім ангелам і звеличити ту годину, коли вони стали до битви проти сатани.

**І. Я. Луцук, “Життя святих, пам’ять яких Українська Греко-Католицька Церква кожного дня впродовж року поминає”. Львів, Видавництва «Свічадо», 2013**